

BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN

Số: 3856TCHQ-GSQL
V/v thủ tục chuyển nhượng xe gắn
máy dung tích trên 175 cm³.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 11 tháng 8 năm 2008

Kính gửi: Đại sứ quán Ấn Độ.

Tổng cục Hải quan nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam kính chào
Đại sứ quán Ấn Độ tại Hà Nội và trân trọng phúc đáp công hàm số
HAN/ADM/661/5/2007 ngày 21/7/2008 về việc ghi tại trích yếu, Tổng cục Hải
quản có ý kiến như sau:

Việc chuyển nhượng xe mô tô của viên chức ngoại giao, viên chức lãnh sự
và viên chức thuộc cơ quan đại diện tổ chức quốc tế tại Việt Nam được quy định
tại khoản 2, mục IV Thông tư liên tịch số 03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày
15/10/2007 của liên Bộ Công Thương – Tài chính - Ngoại giao.

Tổng cục Hải quan đồng ý để Ông Devvart Chakravorthy chuyển nhượng
chiếc xe mô tô có số khung: DJVBLC61939; số máy: DJGBLD62441; màu: Đỏ;
dung tích: 178.8 cc đã được tạm nhập nhưng không được phép sử dụng cho Ông
Ved Prakash Singh - tùy viên Đại sứ quán, chứng minh ngoại giao số
2007/NG/1767 theo tiêu chuẩn miễn thuế nêu Ông Ved Prakash Singh đáp ứng
đủ các điều kiện quy định tại khoản 2, mục III Thông tư liên tịch số
03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày 15/10/2007 của liên Bộ Công Thương –
Tài chính - Ngoại giao. Trong trường hợp, Ông Ved Prakash Singh không đáp
ứng đủ các điều kiện nêu trên thì phải tái xuất chiếc xe cùng với lô hàng hành lý
cá nhân của Ông Devvart Chakravorthy.

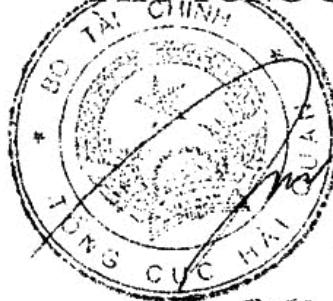
Đề nghị Đại sứ quán Ấn Độ cử đại diện liên hệ trực tiếp với Cục Hải quan
thành phố Hà Nội để được giải quyết thủ tục cụ thể.

Nhân dịp này, Tổng cục Hải quan gửi tới Đại sứ quán Ấn Độ tại Hà Nội
lời chào trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục Lễ tân – BNG (để phối hợp);
- Cục HQ TP Hà Nội (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQ (2b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Đại sứ quán Ấn Độ